

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																										
S	MEPAMSA		Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsskikt enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке продукта в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																																										
		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums																																										
M	320.0710.377 P2334	M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Modelbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajin mallitunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifitseerimine	Modela identifikācija																																										
		AEchood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen vuosittainen	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																																										
EEC	B	FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluiddinámica	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Sõjrduma dinamiska efektiivtate																																										
FDEC	B	FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Classe de eficiencia fluiddinámica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Sõjrduma dinamisks efektiivtates klase																																										
LEhood	17	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtsaubeite	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehoisuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apagaismujma efektiivtate																																										
LEC	C	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtsaubeite	Verlichtingsefficiëntieklas se	Classe de eficiencia luminosa	Belysningseffektivitetsklass se	Belysningseffektivitetsklass se	Valvatohuusuluokka se	Belysningseffektivitetsklass se	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass se	Apagaismujma efektiivtates klase se																																										
GFEhood	75,1	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erottavuus	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreeršanas efektiivtate																																										
GFEC	C	GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklas se	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Fettfilteringseffektivitetsklass	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erottavuuden luokka	Fedtfiltreringseffektivitetsklass se	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreeršanas efektiivtates klase se																																										
Qmin	310	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Luftflöde vid minihastighet	Luftgenomsnittstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumkiiruseel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																																										
Qmax	620	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftgenomsnittstrømning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiiruseel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																																										
Qboost	740	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op hoogste intensiteitsnivea	Flujo de aire a velocidad máxima	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomsnittstrømning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivisel kiiruseel	Paleināts gaisa plūsmas ātrums																																										
SPEmin	49	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale Gebläsestufe	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Politénia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufthubt akustisk buller for A-værdide lydeffektuetslapp ved minihastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	A-luftbæren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighet	Заукупление А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon miniminukiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērdes skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																																										
SPEmax	64	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale Gebläsestufe	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Politénia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufthubt akustisk buller for A-værdide lydeffektuetslapp ved maxihastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	A-luftbæren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighet	Заукупление А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumikiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērdes skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																																										
SPEboost	67	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteitsnivea	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteitsnivea	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Politénia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufthubt akustisk buller for A-værdide lydeffektuetslapp ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	A-luftbæren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighet	Заукупление А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivisel kiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērdes skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																																										
P0	0,4	P0	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de stand-by	Consumo de energia en modo stand-by	Effektförbrukning i läsläge	Effektforbruk i avslått tilstand	Energienkulutus tavassa tilassa	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõitevate väljalülitatud võimsus (off)	Energijas patēriņš izslēgtā režīmā																																										
Ps	N/A	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitevate ooterežiimis võimsus	Energijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																										
F	1,0	PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger 66/2014	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																										
Qbep	410,0	Qbep	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coeficiente de incremento del tiempo	Faktor de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors																																										
EElhood	55,9	EElhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatehokkuse indeks	Energies efektiivtates indekss																																										
Qbep	390	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Luchtdurchsatz, am punt der beste-efficiëntiepunt gemessen	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa verkningspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningspunkt	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																										
Qmax	740,0	Qmax	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Uppmätt lufttryck vid bästa verkningspunkt	Mått lufttrykk ved punktet for beste virkningspunkt	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																										
Wbep	168,0	Wbep	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Høyeste luftgenomsnittstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālā gaisa plūsma																																										
WL	8,0	WL	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bspunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inngangseffekt ved punktet for beste virkningspunkt	Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā																																										
Emiddle	133	Emiddle	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markereffekt for belysningsystemet	Nomineel effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Бельсningssystemets номинеллe мощность	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagaismujma sistēmas nominālā jauda																																										
Lwa	64	Lwa	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning over kokyten	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kottopplaget	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustugevus pliidipladil	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma gaiteļavarsmas																																										
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		ENERGY SAVING TIPS	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima, per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary. 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez le ventilateur à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le nécessite. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden. 2) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Erhöhen Sie die Saugleistung der Haube nur bei vermehrter Dampfbildung. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsfiltrierung optimiert wird.	1) Start kookuajast pehmalt, et saastat kookuõhku niiskust ja kööki lõhnad. 2) Kasutage kiiret kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage pliidikuumi kiirust ainult siis, kui aurustuse kogus nõuab seda. 4) Hoidke pliidikuumi filtreid rene ja hoida ka kookuõhku filtreid rene, et optimeerida rasva ja lõhnade filtreerimise efektiivsust.	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores.	1) Começar a cozinhar, ligar o exaustor à velocidade mínima, para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilizar a velocidade intensa apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir. 4) Manter limpo o filtro ou os filtros de exaustão para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.	1) Start kjøkkenventen på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Bruk hurtig intensitet kun når det er helt nødvendig. 3) Øk kjøkkenventens hastighet ved stort damptrykk. 4) Hold kjøkkenventens filtere rene for å optimalisere fett og luktfilterens effektivitet.	1) Start kjøkkenventen på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Bruk hurtig intensitet kun når det er helt nødvendig. 3) Øk kjøkkenventens hastighet ved stort damptrykk. 4) Hold kjøkkenventens filtere rene for å optimalisere fett og luktfilterens effektivitet.	1) Tiedä huoneilman kosteuden vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulaukimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä läistulaukimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tiedä huoneilman vähentämiseksi ja huonon postamiesten kettikissa. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistulauk

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Ευχρηστίο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF			UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	MEPAMSA		Довідка технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Gaminio mikrokortelės informacija pagal 65/2014	Skeďa tat-Taġrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informacje na liście wyrobku podła 65/2014	Informali de pe fişa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovnikom listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün fışı bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bleoc Tárge de réir Uimh. 65/2014	
M	320.0710.377 P2334		S Назва поставяния модел M Идентификация модели	Tieklo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tal-modeli	A szállító neve A készülék típusszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacija modela	Ime dobavitelja Identifikacija modela	Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του μοντέλου	Tedarikçi adı Modeli Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Назив добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthair Aitheantas an mhóla	
AEChood	67,2	kWh/a	Щорічне споживання	Metinis energijos suvartojimas	I-konsumt annvalli tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Ídú Fuinnimh in aghaidh na Bliana	
EEC	B		Клас енергоэффективности	Energijos efektyvumo klasė	II-klasi tal-efiċjenza enerġetika	Energiatahatékonyaság besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Alcime Eifeachtúlachta Fuinnimh	
FDEhood			Гидродинамична ефективність	Skyšio dinaminis efektyvumas	L-efiċjenza fluwidinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Trieda fluidní dynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluvidinamică	Klasa wydajności fluwidinamicznej	Razred fluidodinamičke protokne dinamike	Razred fluidodinamičke protokne dinamike	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Alcime Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhair	
FDEC	26,4		Клас гидродинамичной эффективности	Skyšio dinaminis efektyvumo klasė	II-klasi tal-efiċjenza fluwidinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluvidinamică	Klasa wydajności fluwidinamicznej	Razred fluidodinamičke protokne dinamike	Razred fluidodinamičke protokne dinamike	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Alcime Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhair	
FDEC	B		Ефективність освітлення	Apšvietimo efektyvumas	A-efiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Svetelná účinnost	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred svetline učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlama Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветявања	Alcime Eifeachtúlachta Solais	
LEhood	17	lux/Wat	Клас ефективности освещения	Apšvietimo efektyvumo klasė	II-Klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonysági besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred svetline učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlama Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветявања	Alcime Eifeachtúlachta Solais	
LEC	C		Ефективност филтрации жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	II-Filtrazzjoni tal-Grassiel	Zsírzsűrűségi hatékonyság besorolás	Účinnost protlukové filtrace	Trieda účinnosti protlukové filtrace	Clasă de eficiență pentru filtrarea grasimilor	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimasnoćne filtracije	Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λίπους	Yag Filtrisi Verimlilik Sınıfı	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирања мазти	Alcime Eifeachtúlachta um Scagairí Gréisea	
GFEhood	75,1	%	Клас эффективности фильтрации жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	II-Filtrazzjoni tal-Grassiel	Zsírzsűrűségi hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protlukové filtrace	Trieda účinnosti protlukové filtrace	Clasă de eficiență pentru filtrarea grasimilor	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimasnoćne filtracije	Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λίπους	Yag Filtrisi Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирања мазти	Alcime Eifeachtúlachta um Scagairí Gréisea	
Qmin	C		Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	II-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Вздушний потік при мінімальній швидкості	Проток ваздуха при минималној брзини рада	Aersheerhaddh Iosta le gnáthúsáid	
Qmax	310	m3/h	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	II-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Вздушний потік при максимальній швидкості	Проток ваздуха при максималној швидкості	Aersheerhaddh Uasta le gnáthúsáid	
Qmax	620	m3/h	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	II-Fluss tal-Arja Fil-modalita intensiva	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yöğün hızda hava akışı	Вздушний потік при збільшеній швидкості	Проток ваздуха при појачаној брзини рада	Aersheerhaddh ag an dianósúir / an sóir	
Qboost	740	m3/h	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при мин. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità minima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A, izračunana v zraku pri najmanjši hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Акустична сила звуку емитованого в повітря при мінімальній швидкості	Акустична снага звуку емитованог ваздуха при минималној брзини	Asú Cumhachta Fuaimne A-ualláir ag an luas istia	
SPEmin	49	dBa	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A, izračunana v zraku pri največji hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Акустична сила звуку емитованого в повітря при максимальній швидкості	Акустична снага звуку емитованог ваздуха при појачаној брзини	Asú Cumhachta Fuaimne A-ualláir ar an luas uasta	
SPEmax	64	dBa	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час проходження	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Raven emisije hrupa A, izračunana v zraku pri intenzivni hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yöğün hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Акустична сила звуку емитованого в повітря при підвищеній швидкості	Акустична снага звуку емитованог ваздуха при појачаној брзини	Asú Cumhachta Fuaimne A-ualláir ar an dianlús nó an luas treisthe	
PO	0,4	Watt	Енергоспоживання в режимі виконання	Energijos suvartojimas prietaisu esant įjungtam	II-konsumt tal-enerġija fil-modalità Mifti	Áramfogyasztás off (ki) üzemmódban	Spotřeba energie v režimu off	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Idú cumhachta agus é sa mhodh míchta
Ps	N/A	Watt	Енергоспоживання в режимі очікування	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	II-konsumt tal-enerġija fil-modalità Stenjija	Áramfogyasztás standby (készenléti) üzemmódban	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Idú cumhachta agus é sa mhodh fúreachais
F	1,0		Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatke według 66/2014	Informacije dodatke według 66/2014	Informacije dodatke według 66/2014	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Акустична сила звуку емитованого в повітря при мінімальній швидкості	Акустична снага звуку емитованог ваздуха при појачаној брзини	Asú Cumhachta Fuaimne A-ualláir ag an luas istia
EEIhood	55,9		Коефіцієнт збільшення часу	Liko padidėjimo faktoriaus	Fattur tat- zieda fil-nin	Időnövelési együttható	Koefficient nárůstu v čase	Faktor zvýšení času	Coefficient de creștere a timpului	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс енергетичної ефективності	Индекс енергетске ефикасности	Ímleacs Eifeachtúlachta Fuinnimh	
Qbep	410,0	m3/h	Индекс энергоэффективности	Energijos efektyvumo indeksas	II-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonyasági mutató	Účinnost energetické účinnosti	Indek energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс енергетичної ефективності	Индекс енергетске ефикасности	Ímleacs Eifeachtúlachta Fuinnimh	
Qmax	740,0	m3/h	Вимірний швидкість потоку повітря у точці макс. КІД	Išmatuotas oro srautas santykiu esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Průtok vzduchu měřený v bode nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu měřený v bode najlepšej účinnosti	Flux de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik noktada ölçülmüş hava akışı oranı	Измерен взушний потік у точці на найвищу ефективність	Измерен проток ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersheath toimhaise ag an bpointe eifeachtúla is fear	
Wbep	168,0	W	Вимірний тиск повітря у точці макс. КІД	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bode nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bode najlepšej účinnosti	Présune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Ciśnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерен взушний потік в точці на найвищу ефективність	Измерен притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aerbhu toimhaise ag an bpointe eifeachtúla is fear	
WL	8,0	W	Максимальная мощность	Maksimalus oro srautas	II-fluss massimo tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny prútok vzduchu	flux de aer max	Maxymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	μέγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	максимален взушений потік	максимален проток ваздуха	Aersheerhaddh uasta	
Emiddle	133	lux	Вимірний швидкість потоку повітря у точці макс. КІД	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bode nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bode najlepšej účinnosti	Présune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Ciśnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik noktada ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрична сила в точці на найвищу ефективність	Измерена електрична снага у тачки највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictir toimhaise ag an bpointe eifeachtúla is fear	
Lwa	64	dBA	Номінальна потужність системи освітлення	Nominali apšvietimo sistemos galia	II-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Moć znamionowa systemu oświetlenia	Moć znamionowa sistema osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlama sisteminin nominal gücü	Номинальна потужність системи освітлення	Номинална снага система осветявања	Cumhacht airmuill an chórais soláiste	
Emiddle			Средній рівень освітлення на поверхні підлоги	Vidutinis viršykės paviršiaus apšvietimas	II-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwli fuq il-wieċi għall-tidwli	A világítási rendszer átlagvilágítási a fölpadlón	Průměrné osvětlení povrchu osvětlené plochy	Priemerné osvetlenie povrchu osvetlené plochy	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe păt	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Proszcjo oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Proszcjo oświetlenie sistema osvetljave na površini za kuhinje	Μέτρος φωτισμού της επιφάνειας φωτισμού στην επιφάνεια μαγειρέματος	Prijame alaianda sisteminin ortaalam aydınlattması	Средній рівень освітлення на поверхні підлоги	Средня янчина освітлення вуху поверхності за готування	Meðnalsóli an chórais soláiste ar an dromchla cósachaithe	
Lwa			Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при найвищому значенні	Garsio galios lygis esant didžiausiam nustatymui	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítási	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy maksymalnym ustawieniu	Raven hrupa pri največji nastavitvi	Združbi ηχητικής ισχύος στην μέγιστη ρύθμιση	En yüksek ayarada ses gücü seviyesi	Уровень акустичної сили звуку при максимальній швидкості	Ниво звуčne снаге при највишој вредности	Asú Cumhachta Fuaimne A-ualláir ar an luas uasta		
ПОРАДИ ШОБЕРЕ ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ			ENERGJOS TAUPTIMO PATAKARMA 1) Na počátku přípravy, jukne traktavka 2) Na počátku přípravy, jukne traktavka 3) Na počátku přípravy, jukne traktavka 4) Na počátku přípravy, jukne traktavka 5) Na počátku přípravy, jukne traktavka 6) Na počátku přípravy, jukne traktavka 7) Na počátku přípravy, jukne traktavka 8) Na počátku přípravy, jukne traktavka 9) Na počátku přípravy, jukne traktavka 10) Na počátku přípravy, jukne traktavka 11) Na počátku přípravy, jukne traktavka 12) Na počátku přípravy, jukne traktavka 13) Na počátku přípravy, jukne traktavka 14) Na počátku přípravy, jukne traktavka 15) Na počátku přípravy, jukne traktavka 16) Na počátku přípravy, jukne traktavka 17) Na počátku přípravy, jukne traktavka 18) Na počátku přípravy, jukne traktavka 19) Na počátku přípravy, jukne traktavka 20) Na počátku přípravy, jukne traktavka 21) Na počátku přípravy, jukne traktavka 22) Na počátku přípravy, jukne traktavka 23) Na počátku přípravy, jukne traktavka 24) Na počátku přípravy, jukne traktavka 25) Na počátku přípravy, jukne traktavka 26) Na počátku přípravy, jukne traktavka 27) Na počátku přípravy, jukne traktavka 28) Na počátku přípravy, jukne traktavka 29) Na počátku přípravy, jukne traktavka 30) Na počátku přípravy, jukne traktavka 31) Na počátku přípravy, jukne traktavka 32) Na počátku přípravy, jukne traktavka 33) Na počátku přípravy, jukne traktavka 34) Na počátku přípravy, jukne traktavka 35) Na počátku přípravy, jukne traktavka 36) Na počátku přípravy, jukne traktavka 37) Na počátku přípravy, jukne traktavka 38) Na počátku přípravy, jukne traktavka 39) Na počátku přípravy, jukne traktavka 40) Na počátku přípravy, jukne traktavka 41) Na počátku přípravy, jukne traktavka 42) Na počátku přípravy, jukne traktavka 43) Na počátku přípravy, jukne traktavka 44) Na počátku přípravy, jukne traktavka 45) Na počátku přípravy, jukne traktavka 46) Na počátku přípravy, jukne traktavka 47) Na počátku přípravy, jukne traktavka 48) Na počátku přípravy, jukne traktavka 49) Na počátku přípravy, jukne traktavka 50) Na počátku pří															